**Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente**

►**B** 

# NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2020/2131

**zo 16. decembra 2020**

**o odstránení ciel na určité tovary**

(Ú. v. EÚ L 430, 18.12.2020, s. 1)

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 71, 2.3.2021, s. 24 (2020/2131)

▼B

# NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2020/2131

**zo 16. decembra 2020**

**o odstránení ciel na určité tovary**

*Článok 1*

**Odstránenie ciel**

Uplatniteľné dovozné clá Spoločného colného sadzobníka sú 0 % (bez cla) pre tovary klasifikované v položkách colného sadzobníka uvedených v oddiele I prílohy *erga omnes*.

*Článok 2*

**Podmienky odstránenia ciel**

Odstránenie ciel na tovary klasifikované v položkách colného sadzobníka uvedených v oddiele I prílohy podlieha týmto podmienkam:

a) zníženiu ciel zo strany Spojených štátov *erga omnes* pre tovary klasifikované v položkách colného sadzobníka uvedených v oddiele II prílohy a

b) nezavedeniu nových opatrení voči Únii zo strany Spojených štátov, ktoré ohrozujú sledované ciele podľa spoločného vyhlásenia.

*Článok 3*

**Dočasné pozastavenie**

Ak Spojené štáty nesplnia podmienky stanovené v článku 2 alebo ak existujú dostatočné dôkazy, že ich nesplnia, Komisia môže prijať vykonávací akt s cieľom pozastaviť odstránenie ciel uvedených v článku 1 dovtedy, kým podmienky stanovené v článku 2 nebudú splnené. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 4 ods. 2

*Článok 4*

**Postup výboru**

1. Komisii pomáha Výbor pre colný kódex zriadený článkom 285 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([1]). Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

▼B

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

*Článok 5*

**Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje od 1. augusta 2020 do 31. júla 2025.

3. Komisia uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie* oznámenie o pozastavení v prípade, že sa uplatňovanie tohto nariadenia pozastaví podľa článku 3 alebo v prípade, že sa toto nariadenie prestane uplatňovať pred 31. júlom 2025.

▼C1

4. Na žiadosť dotknutých hospodárskych subjektov vnútroštátne colné orgány dotknutých členských štátov vrátia všetky clá zaplatené nad rámec ciel uplatniteľných v súlade s týmto nariadením na dovoz medzi 1. augustom 2020 a 18. decembrom 2020.

▼B

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

*PRÍLOHA*

Oddiel I (Kombinovaná nomenklatúra Európskej únie)

| Číselný znak KN | Opis |
|---|---|
| 0306 11 90 | Mrazené langusty a ostatné morské raky „*Palinurus* spp., *Panulirus* spp. a *Jasus* spp.“, aj údené, tiež v pancieroch, vrátane v pancieroch, varené vo vode alebo v pare (okrem langustích chvostíkov) |
| 0306 12 10 | Mrazené homáre „*Homarus* spp.“, celé, aj údené alebo varené vo vode alebo v pare |
| 0306 12 90 | Mrazené homáre „*Homarus* spp.“, aj údené, tiež v pancieroch, vrátane v pancieroch, varené vo vode alebo v pare (okrem celých homárov) |
| 0306 32 10 | Živé homáre „*Homarus* spp.“ |

Oddiel II (Colný sadzobník Spojených štátov)

| Kód colného sadzobníka | Opis | Existujúca sadzba podľa DNV | Nová sadzba podľa DNV |
|---|---|---|---|
| 1604 20 05 | Výrobky obsahujúce mäso z kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, pripravené jedlá | 10 % | 5 % |
| 7013 41 50 | Sklenený tovar druhu používaného ako stolové sklo alebo ako kuchynské sklo (iné ako nápojové sklo), z olovnatého kryštáľu, v hodnote nad 5 USD za kus | 6 % | 3 % |
| 3214 90 50 | Nežiaruvzdorné prípravky na povrchovú úpravu fasád, vnútorných stien, podláh, stropov alebo podobné prípravky, nie na základe kaučuku | 6.5 % | 3.25 % |
| 3601 00 00 | Výbušniny výmetné, práškové | 6.5 % | 3.25 % |
| 9613 10 00 | Zapaľovače cigariet a podobné zapaľovače, plynové, znovu nenaplniteľné, vreckové | 8 % | 4 % |
| 9613 90 80 | Časti a súčasti neelektrických zapaľovačov cigariet a podobných zapaľovačov | 8 % | 4 % |